

Telegrama de gratitud al Gobierno

### Los controladores aéreos, satisfechos

Tras su pase a la Administración Civil del Estado, los controladores aéreos de todos los centros de control de vuelos de España han enviado telegramas al ministro de Transportes y Comunicaciones y al subsecretario de Aviación Civil, agradeciéndoles la publicación del Reglamento y la concesión de la dedicación exclusiva.

En estos telegramas, todos ellos con idéntico texto, reiteran además su mejor predisposición para llevar a cabo futuras colaboraciones en orden a conseguir una serie de mejoras, especialmente en el aspecto técnico, de las instalaciones de control.

Por su parte, la Comisión Central ha enviado telegramas al presidente Suárez, al ministro de Transportes y Comunicaciones y al subsecretario de Aviación Civil en el mismo sentido, afirmando también su mejor voluntad para «conseguir un servicio de control de tránsito aéreo altamente profesionalizado, justamente retribuido y que cuenta con los medios adecuados para el exacto desarrollo de su cometido».

Pese a todo ello, los pasajeros cuyos aviones se dirijan a Inglaterra se ven afectados por demoras —que llegan incluso a las nueve horas de retraso— a causa de las restricciones impuestas por los controladores ingleses. Las consecuencias son sufridas especialmente por los aeropuertos nacionales cuyos vuelos se dirigen a dicha nación. Ayer, el retraso medio para tales aviones era de cuatro horas. En cuanto a los vuelos nacionales, la normalidad es absoluta.

Europa sigue observando con mucha atención este proceso democrático español, cuajado de obstáculos y amarguras. Profesionales de la información de otros países nos visitan ahora con empuinado interés, atenta la mirada, hacia esa piel de toro, siempre enigmática y sorprendente. Uno de estos observadores, buen conocedor de los entresijos de la política hispana, es Edouard Bailby, especialista en temas ibéricos para el semanario galo «L'Express», y autor de algunos textos situacionistas sobre nuestro proceso político, como «¿España hacia la democracia?» que presenta Argos-Vergara.

He visto a Bailby ahora, recién llegado para presenciar «diadas», retornos de «generalitats» y camino democrático. Le he preguntado:

—¿Cuáles han sido sus visitas fundamentales, en tanto que observador y periodista, a este país?

—He venido siempre que me ha parecido atisbar algún cambio en la política española, particularmente durante los últimos años. Precisamente yo estaba en Madrid cuando lo del Proceso 1001: en realidad a mí periódico aquel proceso no le importaba mucho... consideraban que no era de gran interés para nuestros lectores. Pero yo lo estimé fundamental y así coincidí, por casualidad, con el atentado que costó la vida al almirante Carrero.

—En su trabajo como periodista ¿ha recibido usted algún tipo de «consigna» respecto al tratamiento o enjuiciamiento de los sucesos que en España se han vivido últimamente?

—No, en general no. Hubo, no obstante una excepción.

—¿Cuál?

—No voy a entrar en detalles, pero hacía referencia al Opus Dei. Corría el año 1969, cuando aquí en España se oía hablar mucho de esta institución... y no sólo en España. En fin fue aquella la única ocasión en que «L'Express» se vio minado por ciertas fuerzas subterráneas... Respecto al proceso político español en mi periódico se ha seguido una clara tendencia en favor del restablecimiento de las libertades democráticas.

### CRONICA CIUDADANA

## España según "L'Express"

(Edouard Bailby)

—¿Y en favor de nuestra entrada en el Mercado Común?

—Nunca ha habido oposición en «L'Express». En donde la hay es en los círculos más reaccionarios de Francia. El señor Chirac, alcalde de París, por ejemplo, es uno de los más claros opositores a la entrada de España... Claro que el señor Chirac no es el futuro... ni de Francia ni de España: Tal como observamos nosotros el problema el asunto está en que si entra su país, entran también, automáticamente, Portugal y Grecia, con lo cual tocamos un punto conflictivo. Me explicaré. El conflicto que existe dentro de la CEE lo protagonizan el grupo anglosajón por un lado, y el grupo latino por el otro. Creo que a mi país, aparte del problema agrícola —que es otro sobre el que podríamos hablar mucho— le interesa que España entre en la CEE, para reforzar así el grupo de países latinos. Y no le digo más si entran también Grecia y Portugal. Naturalmente el grupo anglosajón esto no parece dispuesto a tolerarlo. Como diríamos en nuestro argot: «los grandes burgueses del Norte están en guardia».

—¿Cómo observan ustedes este fenómeno que se ha dado en llamar Eurocomunismo?

—Parece una solución para los comunistas europeos. Sobre todo para los jóvenes, que son menos sectarios. Al menos los que yo conozco. Naturalmente hay frente a esta palabra un cierto recelo; puede obedecer a una táctica, a una estrategia. Además pretenden ignorar a la figura de Franco. Son verdades históricas que están ahí.

—¿Cree usted que el comunismo español está más cerca del francés que del italiano?

—No. Creo que está más cercano al italiano. El partido comunista español parece dispuesto a más concesiones tácticas que el PCF. Pero es posible que a medio plazo, hacia la década de los 80, los tres partidos lleguen a unas identidades básicas.

—Vayamos al tema de la autonomía. El retorno de la Generalitat está en puertas. El asunto vasco también parece marchar por buen camino. Eso tendría que hacer pensar a los franceses ¿no cree?

—Efectivamente, después de tanto hablar de la autonomía del pueblo catalán, y después de tanto apoyar las libertades democráticas de los pueblos, parece que ahora Francia va a ser el último país de Europa Occidental que quedará por descentralizar. Efectivamente una curiosa paradoja.

—Si quieren entrenarse en eso de las autonomías, pueden empezar por Córcega.

—Sí, eso es un punto de arranque. Podría serlo. Sin duda a partir de ahora vamos a tener que pensar seriamente en nosotros, en nuestras regiones y provincias. Claro que nosotros no empleamos el término autonomía... no, no por el momento. Vamos a empezar por hablar de regionalismo, y luego ya veremos...

—El pueblo francés, ¿cómo reacciona ante estos planteamientos?

—Resumiendo mucho le diré que no hay sensibilidad para el asunto. El tema catalán no sensibiliza a nuestra gente.

—A los de Lille es posible que no, pero pruebe a hablar con los de Occitania.

—Bueno, el asunto occitano es puramente intelectual... Es una reacción cultural e intelectual frente al centralismo de París. Pero no tiene nada que ver con el profundo sentimiento autonómico del pueblo catalán. En Córcega ya es distinto; allí, sí. Pero en Occitania rotundamente no.

A pesar de sus afirmaciones, tendrán ustedes que empezar a recapitular sobre sí mismos. — Ferrán MONEGAL.

Según el director, de la cárcel Modelo

### Diecinueve presos mantienen huelga de hambre

Solamente son diecinueve los presos de la cárcel Modelo que se encuentran en huelga de hambre, según informó a «La Vanguardia» ayer tarde el propio director del centro penitenciario, señor Zalacain. «Son absolutamente falsas —añadió— las noticias que han circulado y en las que se afirmaba que eran más de 200 los reclusos que secundaban esta actitud. En estos mismos momentos no existe la más mínima tensión dentro de la prisión. Ya anteaer tuvo lugar una sesión de cine, lo mismo que ayer y que hoy.»

El señor Zalacain no negó que durante días pasados hubiera un clima acusado de tensión dentro de la cárcel Modelo, causado por los presos de la quinta galería especialmente. Desmintió además las informaciones sobre sanciones y malos tratos a los presos, agregando que, a título de ejemplo, «se respetaba por entero la correspondencia, a pesar de que el reglamento penitenciario vigente nos faculta a tomar medidas en la correspondencia de cierto tipo de reclusos». Dijo también el director de la prisión celular que a partir de mañana, lunes, se iniciarían las visitas familiares íntimas, tal y como acordó la Junta el pasado día 20 de septiembre. «Estas visitas podrán celebrarse cinco presos diariamente, de tres a ocho de la tarde.»

Los conflictos se iniciaron en la quinta galería

Según el señor Zalacain, la anomalía en el interior de la cárcel se inició a finales de la semana pasada y principios de la presente, originándose en la quinta galería, en la que se encuentran los presos de más larga condena. El motivo de su actitud estribaba en conseguir que cinco reclusos fueran trasladados al Hospital Clínico como consecuencia de una huelga de hambre que estaban manteniendo. «Nos encontrábamos pendientes de la llegada de la policía para llevarlos al hospital —informó el director de la Modelo— cuando los presos de la quinta galería iniciaron las protestas. Se sabía que ya habíamos hecho las gestiones pertinentes, pero antes del traslado iniciaron las violencias.» Estas anomalías se produjeron el pasado día 15.

A los dos días, el 17, se produjeron una serie de incidentes en la sexta galería cuando los presos empezaron a burlarse del personal de la prisión. «Por ello —explica el señor Zalacain— se retrasó la salida al patio. Este retraso fue aprovechado por los de la quinta galería para volver a iniciar las anomalías. Conforme a lo establecido, los presos de esta última galería quedaron retenidos en sus celdas. Como respuesta se produjeron ellos mismos una serie de lesiones, arañazos y cortes, por lo que fueron trasladados al Hospital Clínico, siendo devueltos poco después, puesto que no tenían apenas nada.»

Según afirmó el director de la prisión, este movimiento iba a encabezar una movilización a nivel nacional. No obstante se ha logrado imponer una normalidad absoluta dentro del establecimiento penitenciario. «No llega al 15 por ciento de la población reclusa quien protagonizó tales sucesos», dijo por último el director de la Modelo.

Para hablar sobre la revisión del Plan Comarcal

### El director general de Urbanismo se reunió con asociaciones cívicas de Sants

El director general de Urbanismo, don Bernardo Yzenga que se encuentra en Barcelona, se reunió con diversas asociaciones de vecinos de Sants. En dicha reunión se plantearon los principales problemas urbanísticos del barrio, concretamente la recuperación de los terrenos de «La España Industrial», y solicitaron la atención del director general con el fin de la más pronta resolución del recurso de Alzada contra el Plan Comarcal. Recurso que se basa, principalmente, en la solicitud de mayores equipamientos, una menor agresión contra el barrio ante los nuevos sistemas viarios y la petición de una mayor justicia distributiva en el reparto de las cargas que supondrán las nuevas zonas verdes.

El señor Yzenga nos manifestó que la Dirección General de Urbanismo está decidida a que la participación pública sea una realidad. La reunión mantenida con las Asociaciones de vecinos no solamente obedece a la política de la DGU sino que es el resultado explícito de la lucha mantenida por los movimientos ciudadanos, que han sabido ganarse a pulso el reconocimiento de sus derechos. Por último, el director general declaró: «Hay que reducir la distancia enorme, hoy existente, en el diálogo con la Administración.»

## PSICOLOGIA PROGRAMA SUPERIOR

### Curso de INICIACION

- Psicología General
- Psicología Diferencial
- Psicología Dinámica
- Estadística I
- Biología
- Dinámica de Grupo (práctica)
- Historia de la Psicología

### Curso AVANZADO

- Psicodiagnóstico I (teoría y prácticas)
- Psicología Evolutiva
- Psicofisiología
- Psicología Social
- Estadística II

### Curso SUPERIOR

- Psicodiagnóstico II (teoría y prácticas)
- Psicología Experimental
- Psicopatología
- Dinámica de Grupo (teoría y prácticas)

- Horario: Intensivo, Martes de 9,30 a 13,30 y de 15,30 a 18,30
- Inicio: 4 de octubre
- Grupos limitados



ESCUELA DE ALTA DIRECCION Y ADMINISTRACION  
ESCOLA D'ALTA DIRECCIO I ADMINISTRACIO  
Aragón, 204 (esq. Muntaner)  
T. 253.33.43-253.43.53 Barcelona 11

### Mundo laboral en la provincia

## Elecciones sindicales de empresa

En «Hispano Olivetti» la U.G.T. alcanzó mayoría

En «Hispano Olivetti» se celebraron elecciones sindicales para formar un comité de empresa, y de 2.251 votos válidos los representantes de U.G.T. obtuvieron 1.159, o sea, más del cincuenta por ciento. Votó el noventa y cinco por ciento de la plantilla.

El resultado fue: U.G.T., 1.159 votos y ocho miembros de los quince que integrarán el comité, o sea, mayoría; Comisiones Obreras, 640 votos, con cuatro miembros; Confederación de Trabajadores Independientes, 206 votos y un miembro; Independientes, 184 votos y un miembro, y C.N.T., 162 votos y un miembro.

Solidaridad con trabajadores de Madrid

Las centrales sindicales de seguros U.G.T., C.C.OO. y C.N.T. hicieron público un comunicado conjunto de apoyo a los trabajadores de la Compañía de Seguros madrileña «Victoria Meridional», en la que se registró un conflicto laboral por el despido de dos trabajadores. Ante las oficinas en Barcelona de dicha compañía hubo concentraciones de empleados de seguros.



## AYUNTAMIENTO DE BARCELONA FERIAS DE BELENES DE SANTA LUCIA (Plazas de la Catedral y de la Sagrada Familia) y FERIA DE JUGUETES DE SANTO TOMAS-REYES (Avenida de José Antonio)

Se ruega a todas aquellas personas interesadas en la obtención de permiso para concurrir, al igual que en años anteriores, a las mencionadas FERIAS, lo soliciten mediante instancia, antes del día 1 de diciembre.

Para información pueden dirigirse a la UNIDAD OPERATIVA DE FERIAS Y CONGRESOS (DELEGACION DE SERVICIOS DE PROMOCION CIUDADANA), ubicada en la segunda planta del edificio de la plaza de San Miguel

## OPOSICIONES

BANCOS Y CAJAS DE AHORROS - MINISTERIOS - INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION - GRADUADO ESCOLAR

SI NO ESTA BIEN PREPARADO NO CONSEGUIRA LA COLOCACION QUE BUSCA - ASEGURESE AL ELEGIR EL CENTRO - SI NOS VISITA LE ORIENTAREMOS - DESINTERESADAMENTE COLOCAMOS A TODOS LOS PREPARADOS TAMBIEN PUEDE ESTUDIAR:

MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - CONTABILIDAD - CALCULO - ORTOGRAFIA

## Instituto NEWTON

Fundado en 1956. — Metro Urgel  
Autobuses 9, 14, 20, 21, 41, 50, 56 y 59  
Urgel, 51 bis. — Teléfono 254-84-24

## COLEGIO MAYOR H. A.

NTRA. SRA. DEL PILAR

## NUEVO TELEFONO 313011

La convocatoria de plazas finaliza el 30 de septiembre

CASABLANCA, 202. ZARAGOZA

## DISSENY GRÀFIC DISSENY INDUSTRIAL DISSENY D'INTERIORS

escuela de disseny bàsic



nivell d'entrada  
EGB

Títol oficial (B.O.E. n.º 298 decret 2.878-1976)

Informació:  
Dies laborables de 9 a 1 i de 4 a 8 (excepte dissabtes)  
Secretaria de l'Escola:  
Institució Cultural del CIC - Via Augusta, 205  
Telèfon 211 58 58

ESCOLA DE DISSENY ELISAVA



nivell d'entrada  
COU o DISSENY BÀSIC